

F notice de montage

GB assembling instructions

D Einbauanweisungen

E prospecto de montaje

I istruzioni di montaggio

F NOUS CONSEILLONS D'EFFECTUER L'OPERATION D'OUVERTURE DE LA CAISSE EN BOIS ET LE MONTAGE DE LA VITRINE AVEC L'INTERVENTION DE 2 PERSONNES. ADOSSER LA CAISSE AU MUR EN LA GARDANT INCLINEE. DECLEOUEZ AVEC ATTENTION ET SORTIR LES VERRES UN A UN EN LES DEPOSANT AU SOL AVEC LA PROTECTION D'UN CARTON.

- FIG. 1 PLACER LE SOCLE (A) AU SOL (LE PLUS PLAT POSSIBLE. INSERER DANS LES RAINURES L'ARRIERE (B) ET LE COTE (C) ET LES BLOQUER AVEC LES ATTACHES A 2 ET A 3 VIS COMME INDIQUE'.
- FIG. 2 REPETER L'OPERATION AVEC LE DEUXIEME COTE (C).
- FIG. 3 APRES AVOIR VISSE LES ATTACHES A 2 VIS AUX COTES (C), PLACER LE TOP (D) ET LE VISSER AUX ATTACHES A 2 ET A 3 VIS MONTES EN PRECEDENCE.
- FIG. 4 VISSER TOUS LES SUPPORTS POUR ETAGERES AUX COTES ET PLACER LES TABLETTES (E).
- FIG. 5 INSERER LA PORTE COULISSANTE (F) DANS LE RAIL EN ALUMINIUM SUPERIEUR MONTE' DANS LE TOP (D), EN LE POUSSANT AVEC ATTENTION DU BAS VERS LE HAUT, EN LE FIXANT EN SUIITE DANS LE LOGEMENT DU RAIL INFERIEUR.
- FIG. 6 REPETER L'OPERATION AVEC LE DEUXIEME COULISSANT. SI LA PORTE N'A AUCUNE ONGLET DANS LE VERRE, MONTEZ-VOUS LES POIGNEES EN APPLIQUANT PREMIEREMENT L'ADHESIF AU VERRE ET EN SUIITE FIXEZ-LES-VOUS AVEC FORCE POUR EVITER QU'ELLES SE DECOLLENT AVEC L'USAGE.

GB TO OPEN THE WOODEN CAGE AND EFFECT THE ASSEMBLY OF THE CABINETS WE RECOMMEND THE PRESENCE OF 2 PERSONS. LEAN THE WOODEN CAGE AGAINST THE WALL. UNNAIL IT ACTING WITH CAUTION AND TAKE THE GLASS UNITS OUT ONE BY ONE PLACING THEM ON THE FLOOR WITH A CARDBOARD BOX PROTECTION.

- FIG. 1 PLACE THE BASE (A) ON A LEVEL FLOOR. FIT THE BACKSIDE (B) AND THE LATERAL SIDE (C) INTO THE MILLINGS. JOINT THEM USING THE 2 AND 3 WAYS CORNERS AS SHOWN.
- FIG. 2 REPEAT THE OPERATION WITH THE SECOND LATERAL SIDE (C).
- FIG. 3 AFTER HAVING SCREWED THE 2 AND 3 WAYS CORNERS TO THE LATERAL SIDES (C) PLACE THE TOP (D) AND SCREW IT TO THE 2 AND 3 WAYS CORNERS PREVIOUSLY ASSEMBLED.
- FIG. 4 TIGHTEN THE SHELF-SUPPORTS TO THE LATERAL SIDES AND PLACE THE GLASS SHELVES.
- FIG. 5 FIT THE SLIDING DOOR (F) INTO THE ALUMINIUM RAIL ASSEMBLED ON THE TOP (D) PUSHING IT CAREFULLY FROM THE BOTTOM UPWARDS, SEATING IT THEN INTO THE LOWER ALUMINIUM RAIL.
- FIG. 6 REPEAT THE OPERATION WITH THE SECOND SLIDING DOOR. IF DOORS ARE NOT EQUIPPED WITH NOTCHES, PLEASE ASSEMBLE THE HANDLES APPLYING THE STICKER ON GLASS AND FIT STRONG THE HANDLES TO AVOID THEIR REMOVAL BY THE USE OF SLIDING DOORS.

D UM DIE HOLKISTE ZU OFFEN UND DIE VITRINE ZU MONTIEREN, BERATEN WIR DIE ANWESENHEIT VON 2 PERSONEN. LEHNEN SIE DIE HOLZKISTEN GEGEN DER WAND. NEHMEN SIE DIE NAGEL WEG, ZIEHEN SIE DIE GLASTEILE EINZELN HERAUS UND LEHNEN SIE DIE AUF DEN GRUND MIT EINEM KARTONSCHUTZ.

- FIG. 1 STELLEN SIE DER SOCKEL (A) AUF EINEN FLACHFUSSBODEN. STELLEN DIE RUCKWAND (B) UND DIE SEITE (C) IN DEN AUSKEHLUNGEN DER SOCKEL. BEFESTIGEN SIE JETZT MIT DER 2 UND 3 WEGKLAMMERN WIE GEZEICHNET.
- FIG. 2 WIEDERHOLEN SIE DIE OPERATION MIT DER ZWEITE SEITE (C).
- FIG. 3 NACH DER BEFESTIGUNG DER 2 WEGKLAMMERN AN SEITE (C), STELLEN SIE DEN DECKEL (D) UND SCHRAUBEN SIE ES AN DER 2 UND 3 WEGKLAMMERN, DIE IM VORAUSS MONTIERT GEWORDEN WAREN.
- FIG. 4 SCHRAUBEN SIE DIE GLASTRAGER AN DER SEITE EIN UND STELLEN SIE DIE GLASPLATTEN
- FIG. 5 STELLEN SIE DIE GLASTUR (F) IN DER ALUMINIUMGLEITUNG, DIE ANS DECKEL (D) MONTIERT IST. DIE EINFUGUNG MUSS VON OBEN NACH UNTEN SEIN, MIT DER UNTERBRINGUNG IN DER UNTEREN GLEITUNG.
- FIG. 6 WIEDERHOLEN SIE DIE OPERATION MIT DER ZWEITE GLASTUR. OB DIE TUR OHNE EINSCHNITTE IST, BENUTZEN SIE DIE HANDGRIFFE. VERWENDEN SIE ERST DEN KLEBSTOFF AUF DAS GLAS. BEFESTIGEN SIE DANN KRAFTIG DIE HANDRIFFE UM DIE ABSETZUNG ZU VERMEIDEN.

E SE RECOMIENDA LA PARTICIPACION DE 2 PERSONAS POR LA APERTURA DE LA CAJA EN MADERA Y POR EL MONTAJE DE LA VITRINA. APOYAR LA CAJA A LA PARED Y LA TENER INCLINADA. DESCLAVARLA PONENDO ATENCION, RETIRARE UNO A UNO LOS CRISTALES APOYANDOLOS EN EL SUELO CON UNA PROTECCION EN CARTON.

- FIG. 1 PONER EL ZOCALO (A) EN UN SUELO PLANO. INSERTAR EL RESPALDO (B) Y EL LATERAL (C) EN LAS CANALADURAS DEL ZOCALO Y LOS ATORNILLARLOS CON LOS LAZOS A 2 Y A 3 TORNILLOS, COMO INDICADO.
- FIG. 2 REPETIR LA OPERACION CON EL SEGUNDO LATERAL (C).
- FIG. 3 DESPUES DEL MONTAJE DE LOS LAZOS A 2 Y A 3 TORNILLOS A LOS LATERALES, PONER EL TECHO (D) Y ATORNILLARLO CON LOS LAZOS A 2 Y A 3 TORNILLOS MONTADOS ANTERIORMENTE.
- FIG. 4 ATORNILLAR LOS SOPORTES POR ESTANTES A LOS LATERALES Y PONER LOS ENTREPANOS (E).
- FIG. 5 INSERTAR LA PUERTA DE CORREDERA (F) EN LA GUIA DE ALUMINIO MONTADA EN EL TECHO (D), EMPUJANDO CON ATENCION DE ARRIBA ABAJO POR INSERTARLA EN LA GUIA INFERIOR.
- FIG. 6 REPETIR LA OPERACION CON LA SEGUNDA PUERTA DE CORREDERA. SI LA PUERTA NO ESTA EQUIPARA DE MUESCAS, MONTAR LOS TIRADORES COLOCANDO EL ADHESIVO EN EL CRISTAL Y FIJAR CON VIGOR LOS TIRADORES POR QUE NO SE QUITAN CON EL USO.

I CONSIGLIAMO DI ESEGUIRE L'OPERAZIONE DI APERTURA DELLA GABBIA IN LEGNO ED IL MONTAGGIO DELLA VETRINA IN 2 PERSONE. APPOGGIARE LA GABBIA IN LEGNO AL MURO TENENDOLA INCLINATA, SCHIODARE CON PRUDENZA ESTRAENDO I VETRI UNO AD UNO ISOLANDOLI DAL PAVIMENTO CON DEL CARTONE.

- FIG. 1 POSIZIONARE IL BASAMENTO (A) SU DI UN PAVIMENTO IL PIU' PIANEGGIANTE POSSIBILE. INSERIRE LO SCHIENALE (B) E LA SPALLA (C) NELLE APPOSITE FRESATE DELLA BASE, ED UNIRLI CON L'ANGOLARE A 3 VIE E CON L'ANGOLARE 2 VIE COME RAPPRESENTATO.
- FIG. 2 RIPETERE L'OPERAZIONE CON L'ALTRA SPALLA (C).
- FIG. 3 DOPO AVER AVVITATO GLI ANGOLARI A 2 VIE SULLE SPALLE (C) APPOGGIARE IL CAPPELLO (D) ED AVVITARLO AGLI ANGOLARI A 3 VIE E AGLI ANGOLARI A 2 VIE PRECEDENTEMENTE MONTATI.
- FIG. 4 AVVITARE TUTTI I REGGIRIPIANI ALLE 2 SPALLE ED APPOGGIARVI I RIPIANI (E) IN DOTAZIONE.
- FIG. 5 INSERIRE NELLA GUIDA INTERNA DEL PROFILATO IN ALLUMINIO APPLICATO AL CAPPELLO (D) LO SCORREVOLE (F), FORZANDO CON CAUTELA DAL BASSO VERSO L'ALTO, QUINDI APPOGGIARLO NELLA SUA SEDE DEL BINARIO INFERIORE.
- FIG. 6 RIPETERE L'OPERAZIONE CON L'ALTRO SCORREVOLE. SE LO SCORREVOLE NON E' PROVISTO DI TACCHE INCISE NEL VETRO, PROVVEDERE A MONTARE LE MANIGLIETTE APPLICANDO PRIMA IL BIOADESIVO SULLO SPESSORE DEL VETRO, POI INSERIRE FORZANDO LE MANIGLIETTE STESSE PER EVITARE CHE SI TOLGANO DURANTE L'UTILIZZO DELLE ANTE.

- (F) NOTICE: Il est très important que vous suiviez phase par phase les instructions de montage!
- (GB) ASSEMBLY INSTRUCTIONS: It is very important that you follow step by step assembly instruction!
- (D) MONTAGE ANLEITUNG: Es ist sehr wichtig dass Sie die Montageanleitung der Reihe nach verfolgen!
- (E) LAS INSTRUCCIONES: Es muy importante que sigan paso a paso las instrucciones!
- (I) ISTRUZIONI DI MONTAGGIO: E' importante seguire le istruzioni di montaggio passo dopo passo!

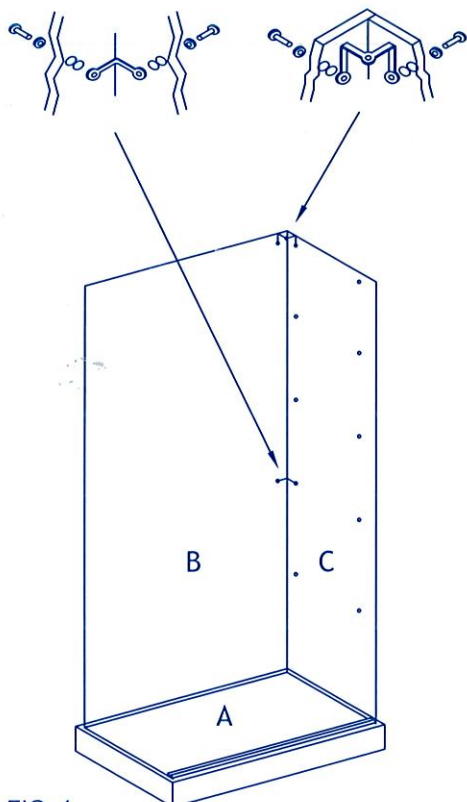


FIG. 1

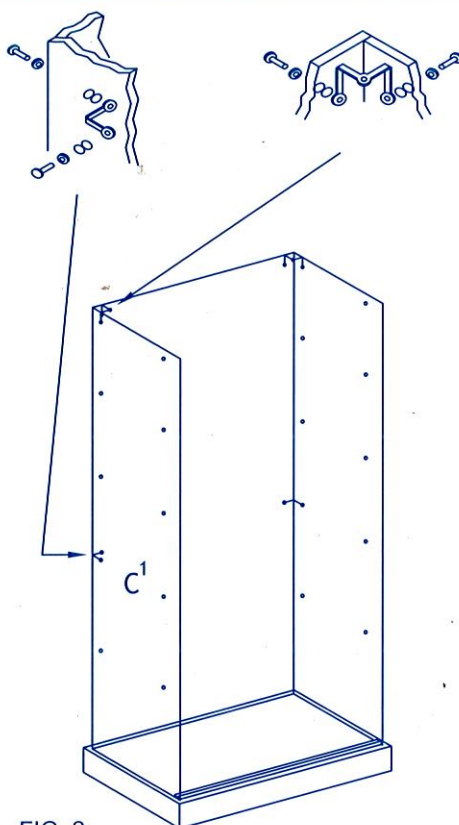


FIG. 2

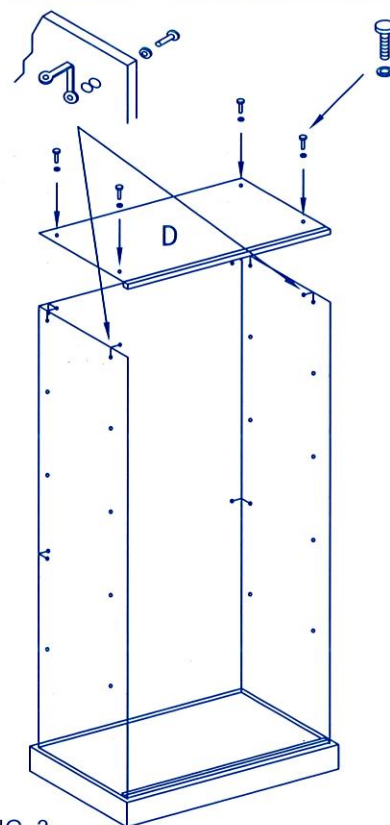


FIG. 3

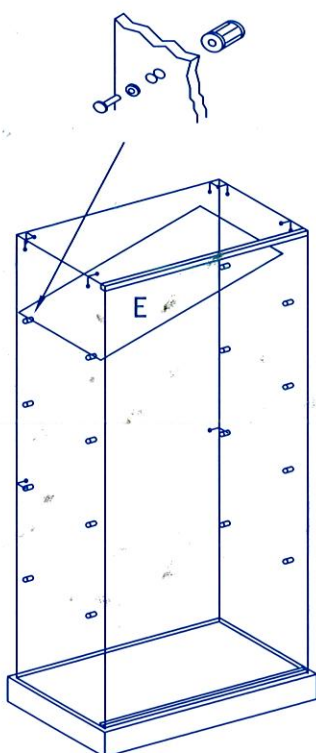


FIG. 4

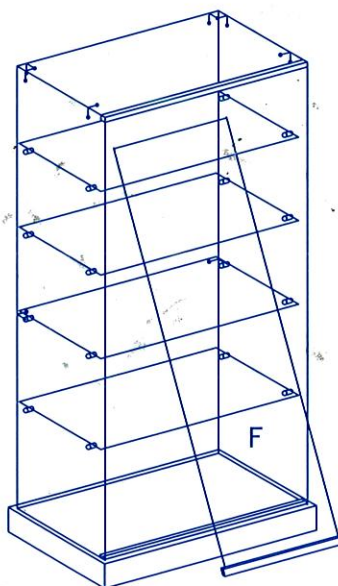


FIG. 5

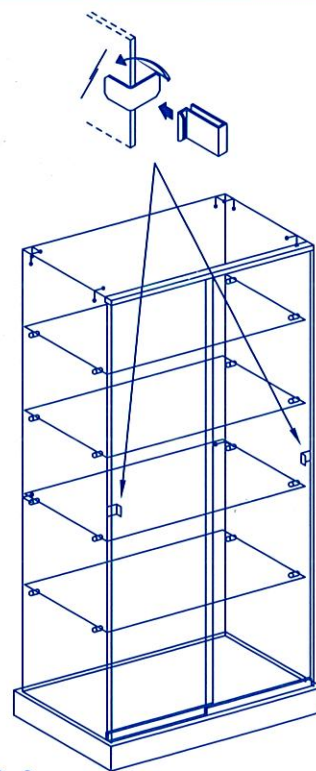


FIG. 6